



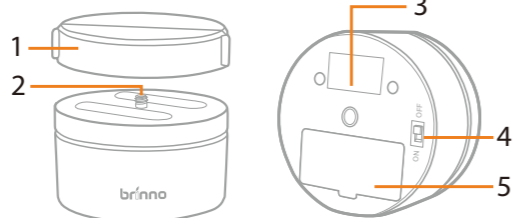
Pan Lapse
ART200

- EN Quick Guide
- CZ Rychlý průvodce
- DE Kurzanleitung
- ES Guía Rápida
- FR Guide de démarrage rapide
- IL מודריך מהיר
- IT Guida Veloce
- NL Snelle Handleiding
- RU Краткое Руководство
- CH 快速指南
- CN 快速指南
- JP クイックガイド
- KR 빠른 설명서



1 Parts of Pan Lapse

- CZ Části otáčecího stojanu
- DE Teile von Pan Lapse
- ES Partes de Pan Lapse
- FR Composants
- IL חלקי Pan Lapse
- IT Componenti di Pan Lapse
- NL Onderdelen van de Pan Lapse stand
- RU Детали Pan Lapse
- CH 藍牙轉軸拍
- CN 智能云台
- JP Pan Lapseのパーツ
- KR Pan Lapse의 구성품



- GB 1. Smartphone Clamp
2. Tripod Mount for Camera
3. Tripod Mount
4. Power ON/OFF Switch
5. Battery Cover
- CZ 1. Držák pro smartphone
2. Stativový šroub pro kameru
3. Závit pro stativ
4. Vypínač ON/OFF
5. Kryt baterií
- RU 1. Зажим для смартфона
2. Штативное крепление камеры
3. Статив
4. Выключатель питания
5. Крышка батарейного отсека

- DE 1. Smartphone-Klemme
2. Stativhalterung für Kamera
3. Stativhalterung
4. Ein-/Aussschalter
5. Batteriefachdeckel

- ES 1. Abrazadera para Smartphone
2. Montura de Trípode para Cámara
3. Soporte de Trípode
4. Interruptor ON/OFF
5. Tapa de Batería

- FR 1. Pince pour smartphone
2. Trépied de montage pour appareil photo
3. Support de trépied
4. Interrupteur Marche/Arrêt
5. Couverture des piles

- IL 1. מעמד לסמארטפון
2. תושבת לחיבור מצלמה
3. תושבת לתושבה
4. מתג הפעלה / כיבוי
5. כיסוי סוללה

- IT 1. Blocco smartphone
2. Attacco treppiedi fotocamera
3. Supporto treppiedi
4. Interruttore accensione/ spegnimento
5. Coperchio vano batterie

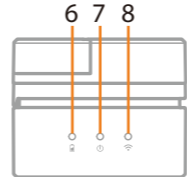
- NL 1. Smartphone klem
2. Statiefschroef voor camera
3. Statief houder
4. Power aan/uit schakelaar
5. Batterij klep

- CH 1. 手機夾座
2. 相機連接座
3. 三角架連接孔
4. 電源開關
5. 電池蓋

- CN 1. 手机夹座
2. 相机底座
3. 三角架连接孔
4. 电源开关
5. 电池盖

- JP 1. スマートフォンクランプ
2. 三脚 カメラネジ
3. 三脚 フォルダ
4. P電源スイッチ
5. 電池ふた

- KR 1. 스마트폰 클램프
2. 카메라용 삼각대 마운트
3. 삼각대 폴드
4. 전원 켜기/끄기 스위치
5. 배터리 커버



- GB Status LED Indicator
6. Red: Battery Low
7. Green: Power On
Non-Stop Rotating
Green Light Blink: Time Lapse working
8. Blue: Bluetooth Connecting

- CZ LED indikátor stavu
6. Červený: Vybité baterie
7. Zelený: Zapnutý
Non-stop otáčení
Zelený blikající: Casoběrně nahrávání
8. Modrý: Bluetooth připojení

- DE Status-LED-Indikator
6. Rot: Batterie schwach
7. Grün: Eingeschaltet
Kontinuierliches Rotieren
Grüne LED blinkt: Zeitraffer aktiv
8. Blau: Bluetooth-Verbindung

- ES Indicador LED
6. Rojo: Batería baja
7. Verde: Encendido
Rotación Continuo
Verde Parpadeando: Grabando
8. Azul: Conectando a Bluetooth

- FR Voyants LED d'état
6. Rouge : Batterie faible
7. Vert : Marche
Rotation Non-stop
Clignotant vert : Temps de temps activé
8. Bleu : Connexion Bluetooth

- IL מצב נורית חיוני
6. אדום: סוללה חלשה
7. ירוק: המכשיר פועל
מתחבר ללא הפסקה
אור ירוק מהבהב צלולם
Time Lapse Bluetooth חיבור
8. כחול: Bluetooth חיבור

- IT Indicatore di stato LED
6. Rosso: batteria scarica
7. Verde: accesso
Rotazione continua
LED verde intermittente:
ritardo temporale attivo
8. Blu: connessione Bluetooth

- NL Status LED Indicator
6. Rood: Batterij bijna leeg
7. Groen: Power aan
Non-stop rotatie
Groen licht knippert: Time lapse werkt
8. Blauw: Bluetooth connecting

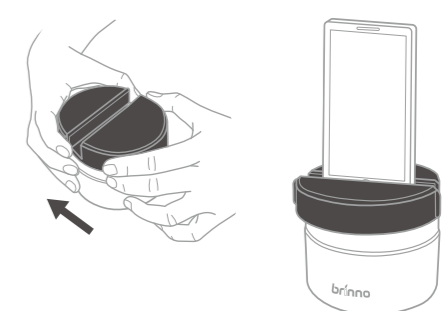
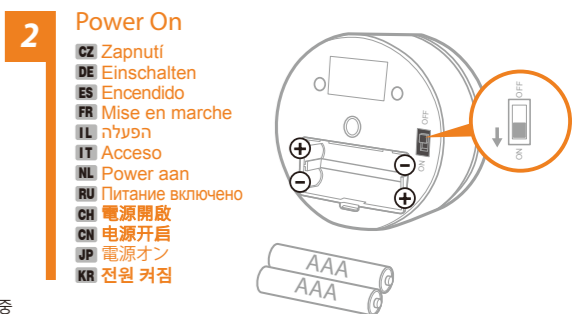
- RU Индикатор состояния
6. Красный: Батарея разряжена
7. Зеленый: Питание включено
Непрерывное вращение
Зеленый индикатор мигает:
Режим показной съемки
8. Синий: Подключение Bluetooth

- CH LED燈顯示狀況
6. 紅燈: 電力不足
7. 綠燈: 電源開啟
持續旋轉
綠燈閃爍: 縮時攝影模式
8. 藍燈: 連接藍牙

- CN LED灯显示状况
6. 红灯: 电力不足
7. 绿灯: 电源开启
持续旋转
绿灯闪烁: 缩时摄影模式
8. 蓝灯: 连接蓝牙

- JP LED表示
6. 赤: 電池切れ
7. 緑: 電源ON
インストップ回転
緑点滅: タイムラプス 機能中
8. 青: bluetooth 接続中

- KR 상태 LED 표시등
6. 빨간색: 배터리 부족
7. 녹색: 전원 켜짐
논스톱 회전
녹색 표시등 점멸: 시간 경과 작동 중
8. 파란색: 블루투스 연결 중



- 3 Smartphone Clamp
CZ Držák pro smartphone
DE Smartphone-Klemme
ES Abrazadera de Smartphone
FR Pince pour smartphone
IL מעמד לסמארטפון
IT Blocco smartphone
NL Smartphone klem
RU Зажим для смартфона
CH 手機夾座
CN 手机夹座
JP スマートフォンクランプ
KR 스마트폰 클램프

4 Camera Tripod Mount

- CZ Stativový šroub pro kameru
- DE Kamerastativhalterung
- ES Montura de Trípode para Cámara
- FR Support de trépied pour appareil photo
- IL תושבת לחיבור מצלמה
- IT Fissaggio treppiedi fotocamera
- NL Statiefschroef voor camera
- RU Штативное крепление камеры
- CH 相機連接座
- CN 相机底座
- JP 三脚マウント
- KR 카메라 삼각대 마운트

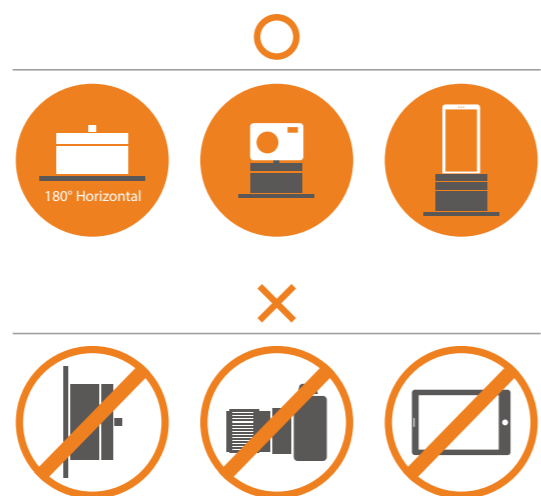
- GB 1. Smartphone Clamp
2. Tripod Mount for Camera
3. Tripod Mount
4. Power ON/OFF Switch
5. Battery Cover

- CZ 1. Držák pro smartphone
2. Stativový šroub pro kameru
3. Závit pro stativ
4. Vypínač ON/OFF
5. Kryt baterií

- RU 1. Зажим для смартфона
2. Штативное крепление камеры
3. Статив
4. Выключатель питания
5. Крышка батарейного отсека

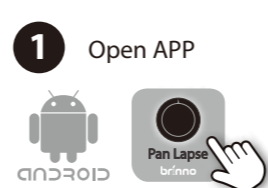
5 Caution

- CZ Upozornění
- DE Achtung
- ES Precaución
- FR Attention
- IL זהירות
- IT Attenzione
- NL Let op!
- RU Внимание
- CH 注意事項
- CN 注意事项
- JP ご注意
- KR 주의



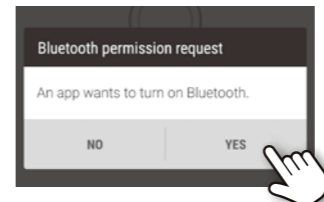
7 Brinno APP

- CZ Aplikace Brinno
- DE Brinno-App
- ES Brinno APP
- FR APP Brinno
- IL אפליקציית Brinno
- IT Applicazione Brinno
- NL Brinno App
- RU Приложение Brinno
- CH Brinno APP
- CN Brinno APP
- JP Brinno APP
- KR Brinno 앱



- 1 Open APP
CZ Otevřete aplikaci
DE App öffnen
ES Ejecutar APP
FR Ouvrez l'APP
IL פתח את האפליקציה
IT Avviare l'applicazione
NL Open de App
RU Откройте приложение
CH 開啟應用程式
CN 开启应用程序
JP アプリを起動します。
KR 앱을 엽니다.

2 Turn on Bluetooth



* Only in the status of your smartphone bluetooth off, the asking screen will pop up when open app.

- 2 Zapněte Bluetooth
DE Bluetooth einschalten
ES Encender Bluetooth
FR Activez le Bluetooth
IL הפעל את פונקציית ה-Bluetooth
IT Attivare il Bluetooth
NL Zet Bluetooth aan
RU Включите Bluetooth
CH 開啟藍牙
CN 开启蓝牙
JP ブルートゥースを 起動します。
KR 블루투스를 켭니다.

* CZ Pokud máte na smartphonu Bluetooth vypnutý, aplikace se při svém zapínání zeptá, zda chcete Bluetooth zapnout.

- DE Die Aufforderung beim Öffnen der App erscheint nur, wenn die Bluetooth-Funktion an Ihrem Smartphone ausgeschaltet ist.
- ES Si el Bluetooth de su Smartphone está apagado, al ejecutar la APP le pedirá encenderla.
- FR Si le mode Bluetooth n'est pas activé sur votre smartphone, un pop-up à l'ouverture de l'application vous proposera de l'activer.
- IL רק כאשר פונקציית ה-Bluetooth של מכשירך אינה פעילה, יקפץ מך האפליקציה.
- IT Solo se il Bluetooth dello smartphone è disattivo, viene visualizzata la schermata di richiesta all'avvio dell'applicazione.
- NL Alleen als op de smartphone Bluetooth uit staat zal het invulscherm openen bij starten van de App.
- RU Запрос при запуске приложения отображается только при выключенном режиме Bluetooth на смартфоне.
- CH 開啟Brinno應用程式時，若藍牙呈現關閉狀態，則會自動顯示是否連接藍牙裝置。
- CN 开启Brinno应用程序时，若蓝牙呈现关闭状态，则会自动显示是否连接蓝牙装置。
- JP スマートフォンのBluetoothがOFFになっていると、アプリを起動した際にスクリーンに表示されない可能性があります。
- KR 스마트폰 블루투스의 상태가 꺼진 경우에만 앱을 열 때 확인 화면이 표시됩니다.

6 Installing Brinno Pan Lapse APP on your smartphone

- CZ Instalace aplikace Brinno Pan Lapse na váš smartphone
- DE Brinno Pan Lapse-App auf Ihrem Smartphone installieren
- ES Instalación de Brinno Pan Lapse APP en su Smartphone
- FR Installation de l'application Brinno Pan Lapse sur votre smartphone
- IL התקנת אפליקציית Brinno Pan Lapse App
- IT Installazione dell'applicazione Pan Lapse Brinno sullo smartphone
- NL Installeren van de Brinno Pan Lapse App op uw smartphone
- RU Установка приложения Brinno Pan Lapse на смартфон
- CH 下載Brinno Pan Lapse應用程式
- CN 下載Brinno Pan Lapse应用程序
- JP PAN LAPSE APPのインストール
- KR 스마트폰에 Brinno Pan Lapse 앱 설치하기

- GB For more information please go to:
- CZ Pro více informací navštivte stránky:
- DE Weitere Informationen erhalten Sie unter:
- ES Para más información por favor visitar:
- FR Pour plus d'informations veuillez visiter:
- IL למידע נוסף בקר באתר:
- IT Per maggiori informazioni visitare:
- NL Voor meer informatie bezoek:
- RU Дополнительную информацию см. на веб-сайте:
- CH 詳情請參閱以下網址:
- CN 詳情請參閱以下網址:
- JP 下記のサイトにアクセスして詳細を確認して下さい。
- KR 자세한 내용은 다음을 참조하십시오.



www.brinno.com/art200

3 1. Scan Device 2. Select Brinno*



* You may rename your device. (Six characters limited)

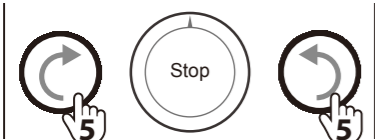
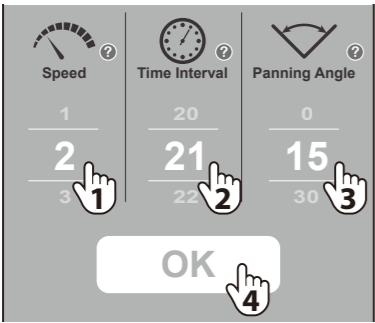
- 3 CZ 1. Hledat zařízení
2. Vyberte Brinno*
- DE 1. Gerät suchen
2. Brinno* wählen
- ES 1. Buscar Dispositivo
2. Seleccionar Brinno*
- FR 1. Recherche d'appareil
2. Sélectionnez Brinno*
- IL 1. התקן סריקה
2. בחר Brinno*
- IT 1. Scansione dispositivo
2. Selezionare Brinno*
- NL 1. Scan Device
2. Selecteer Brinno*
- RU 1. Запустить поиск устройств
2. Выберете Brinno*
- CH 1. 搜尋裝置
2. 選擇 Brinno*
- CN 1. 搜寻装置
2. 选择 Brinno*
- JP 1. デバイススキャン
2. Brinno* を選んで下さい。
- KR 1. 장치를 검색합니다.
2. Brinno* 를 선택합니다.
- * CZ Zařízení můžete přejmenovat. (limitováno na 6 znaků)
DE Sie können Ihr Gerät umbenennen. (Max. sechs Zeichen)
ES Se puede cambiar el nombre del dispositivo. (máximo 6 caracteres)
FR Vous pouvez renommer votre appareil. (limité à six caractères)
IL אתה יכול לשנות את שם המכשיר שלך (מגובל ל-6 תווים).
IT Si può assegnare un nome diverso al dispositivo. (Limitazione a sei caratteri)
NL De naam mag veranderen. (max. 6 karakters)
RU Вы можете переименовать ваше устройство. (не более шести символов)
CH 可更改裝置名稱(六個字母為限)
CN 可更改裝置名稱(六個字母為限)
JP 名前を変更することが出来ます。(最大6文字です。)
KR 장치 이름을 바꿀 수 있습니다.(이름 길이는 6개의 문자로 제한됨)

Brinno Makes Time Lapse Easy



Setting

CZ Nastavení
DE Einstellungen
ES Configuración
FR Paramètres
IL הגדרות
IT Impostazioni
NL Instelling
RU Настройка
CH 設定
CN 设定
JP 設定
KR 설정



GB

- Set Speed
 - 1: Slow
 - 10: Fast
 - ∞: Non Stop(Fastest)
- Set Time Interval
 - (This time interval should match the setting on your time lapse camera.)
- Set Panning Angle
 - (Back-and-forth sweeping)
- Press "OK"
- Choose Direction and Start

CZ

- Nastavte rychlost
 - 1: Pomalu
 - 10: Rychle
 - ∞: Non Stop (nejrychleji)
- Nastavte časový interval
 - (Tento časový interval by se měl shodovat s nastavením časosběrné kamery.)
- Nastavte úhel otáčení
 - (Při otáčení tam-a-zpátky)
- Stiskněte "OK"
- Vyberte směr a Start

DE

- Geschwindigkeit festlegen
 - 1: Langsam
 - 10: Schnell
 - ∞: Ununterbrochen (höchste Geschwindigkeit)
- Zeitintervall festlegen
 - (Dieses Zeitintervall sollte mit der Einstellung an Ihrer Zeitrafferkamera übereinstimmen.)
- Schwenkwinkel festlegen
 - (Nach hinten und vorne schwenken)
- "OK" drücken
- Richtung wählen und starten

ES

- Ajustar Velocidad
 - 1: Lento
 - 10: Rápido
 - ∞: Continuo (la más rápida)
- Ajustar Intervalo de Tiempo
 - (El intervalo de tiempo debe parejarse con la configuración de su cámara time lapse.)
- Ajusta Angulo de Paneo
 - (Para adelante y para atrás)
- Presionar "OK"
- Seleccionar la dirección e Iniciar

FR

- Réglez la vitesse
 - 1: Lent
 - 10: Rapide
 - ∞: Non Stop(le plus rapide)
- Réglez l'intervalle de temps
 - (Cet intervalle de temps doit correspondre au réglage du laps de temps sur votre caméra)
- Réglez l'angle de rotation
 - (Rotation dans deux sens)
- Appuyez sur "OK"
- Choisissez la direction et commencez

IL

- הגדר מהירות
 - איטי : 1
 - מהיר : 10
 - ∞ : ללא הפסקה (מהיר ביותר)
- הגדר מרווח זמן
 - (הגדרת מרווח זמן זה צריכה להתאים להגדרת מרווח הזמן במצלמת ה-תלת צילום Time Lapse-שליך.)
- הגדרת זווית סיבוב
 - "OK" לחץ
- בחר כיוון והתחל

IT

- Impostazione velocità
 - 1: Lenta
 - 10: Veloce
 - ∞: Continua (Più veloce)
- Impostazione intervallo temporale:
 - (Questo intervallo di tempo deve corrispondere all'impostazione del ritardo della fotocamera.)
- Impostazione dell'angolo della panoramica
 - (Passaggio avanti e indietro)
- Premere "OK"
- Scegliere Direzione e Avvio

NL

- Stel snelheid in
 - 1: Langzaam
 - 10: Snel
 - ∞: No stop (snelste)
- Stel Tijdsinterval in
 - (Deze tijdsinterval moet overeenkomen met de instelling van uw time lapse camera.)
- Stel panning hoek in
 - (Heen-en-weer sweeping)
- Druk op "OK"
- Kies richting en start

RU

- Задайте скорость
 - 1: Медленно
 - 10: Быстро
 - ∞: Непрерывно (наибольшая)
- Задайте временной интервал
 - (временной интервал должен соответствовать настройке камеры замедленной съемки.)
- Задайте угол панорамирования
 - (перемещение вперед и назад)
- Нажмите кнопку "OK"
- Выберите направление и запустите

CH

- 設定速度
 - 1: 慢
 - 10: 快
 - ∞: 持續旋轉(速度最快)
- 設定時間間隔
 - (可配合縮時相機設定時間間隔)
- 設定旋轉角度
 - (來回擺動)
- 按"OK"
- 選擇方向及開始

CN

- 設定速度
 - 1: 慢
 - 10: 快
 - ∞: 持續旋轉(速度最快)
- 設定時間間隔
 - (可配合縮時相機設定時間間隔)
- 設定旋轉角度
 - (來回擺動)
- 按"OK"
- 选择方向及开始

JP

- スピードの設定
 - 1: 遅い
 - 10: 早い
 - ∞: ノンストップ
- 動作間隔のセット
 - (タイムラプスの撮影間隔と合わせるとよいです。)
- パンニング角度のセット
 - (右から左への首振り)
- OK押して下さい。
- スタートを押すか直接選択して下さい。

KR

- 속도를 설정합니다.
 - 1: 느리게
 - 10: 빠르게
 - ∞: 논스톱(가장 빠르게)
- 시간 간격을 설정합니다.
 - (이 시간 간격은 시간 경과 카메라의 설정과 일치해야 합니다.)
- 패닝 각을 설정합니다.
 - (후진각 및 전진각)
- "확인"을 누릅니다.
- 방향을 선택하고 시작합니다.

Note
<div><div></div><div><div>NCC LP0002</div>低功率電波輻射性電機管理辦法</div></div>

9 Tip-1

CZ Tip-1
DE Tipp 1
ES Consejo-1
FR Astuce 1
IL טיפ-1
IT Suggerimento-1
NL Tip-1
RU Совет 1
CH 小技巧-1
CN 小技巧-1
JP Tip -1
KR 팁 1

1

Video Recording:

When Speed Setting is "∞" with time interval "0", Pan Lapse will Non-Stop Rotating.

Speed	Time Interval	Panning Angle
10	240	345
∞	0	0
1	1	15

2

Time Lapse Recording:

Speed setting should not be "∞".

Time Interval setting should not be "0".

Speed	Time Interval	Panning Angle
1	4	45
2	5	60
3	6	75

1

CZ Nahrávání videa:

Pokud je nastavena rychlost na "∞" a časový interval na "0", otočný stojan se bude otáčet Non-stop.

DE Videoaufnahme:

Wenn die Geschwindigkeit auf „∞“ und das Zeitintervall auf „0“ eingestellt ist, dreht sich Pan Lapse ununterbrochen.

ES Grabación de Video:

Cuando velocidad está configurada en "∞" con intervalo de tiempo "0", La pan lapse aura une rotation non-stop.

FR Enregistrement vidéo:

Lorsque le paramètre de la vitesse est réglé sur "∞" avec un intervalle "0", Pan Lapse sera avec rotation non-stop.

IL

הקלטת וידאו: כאשר הגדרת המהירות היא ∞ עם מרווח זמן 0, מכשר לנעוץ Pan Lapse.

IT Registrazione di video:

Quando l'impostazione della velocità è "∞" con intervallo di tempo "0", Ritardo Panoramica ruota continuamente.

NL Stem opname:

Als de snelheid is ingesteld op "∞" met tijdsinterval "0", Pan-lapse zal onafgebroken roteren.

2

CZ Časosběrné nahrávání:

Rychlost otáčení by neměla být "∞". Casový interval by neměl být "0".

DE Zeitrafferaufnahme:

Geschwindigkeit sollte nicht auf „∞“ eingestellt sein. Zeitintervall sollte nicht auf „0“ eingestellt sein.

ES Grabación Time Lapse:

La velocidad no debe configurarse en "∞". El intervalo de tiempo no debe ser "0".

FR Enregistrement de laps de temps:

Ne pas régler la vitesse sur "∞"
Ne pas régler l'intervalle de temps sur "0".

IL

הקלטת Time Lapse: הגדרת המהירות לא אמורה להיות ∞. הגדרת מרווח זמן לא אמורה להיות 0.

IT Time Lapse Recording:

Speed setting should not be "∞".
Time Interval setting should not be "0".

NL Time-lapse opname:

Snelheid instelling dient geen "∞" te zijn. Tijdsinterval moet geen "0" zijn.

RU Видеозапись:

Если скорость "∞", а временной интервал "0", Pan Lapse работает в режиме непрерывного вращения.

CH 錄製影片:

當速度設定為 "∞"，時間間隔會為 "0" 藍牙轉轉拍會持續旋轉

CN 录制影片:

当速度设定为 "∞"，时间间隔会为 "0" 智能云台会持续旋转

JP

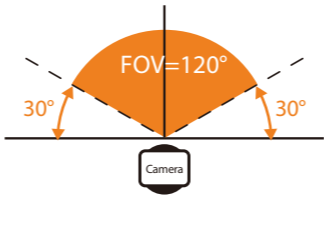
ビデオ撮影:
スピードを"∞"にセットすると、タイムインターバル(動作間隔)は"0"になります。
Lapseはノンストップで動き続きます。

KR 비디오 녹화:

속도 설정이 "∞"이고 시간 간격이 "0"인 경우, 팬 결과는 논스톱 회전이 됩니다.

Tip-2

CZ Tip-2
DE Tipp 2
ES Consejo-2
FR Astuce 2
IL טיפ-2
IT Suggerimento-2
NL Tip-2
RU Совет 2
CH 小技巧-2
CN 小技巧-2
JP Tip -2
KR 팁 2



GB How To Set Perfect Panning Angle?

Ex:

If camera Fov=120°

Plan to shoot a 180° panning time lapse

Panning angle = 180°-120° =60°

<div><div></div><div><div>CZ Jak nastavit požadovaný úhel otáčení? <p>Př.: Zorný úhel kamery = 120° Chtěli byste zaznamenat časosběrný záznam o úhlu 180° Úhel otáčení = 180° - 120° = 60°</p></div></div></div>	<div><div></div><div><div>NL Hoe de perfecte panning hoek in te stellen? <p>Voorbeeld: Als de field of view van de camera groter is dan 120° Je wilt een panning time lapse van 180° maken De panning hoek zou dan 60°= 180°-120° moeten zijn</p></div></div></div>
<div><div></div><div><div>DE Wie stelle ich den perfekten Schwenkwinkel ein? <p>Bsp.: Wenn Kamera Fov = 120 ° Schwenkende 180°-Zeitrafferaufnahme geplant Schwenkwinkel = 180 ° - 120 ° = 60°</p></div></div></div>	<div><div></div><div><div>RU Как установить идеальный угол панорамирования? <p>Пример. Если зона обзора камеры = 120° Планируется покадровая панорамная съемка с углом 180° Угол панорамирования = 180°-120° =60°</p></div></div></div>

<div><div></div><div><div>ES Cómo Obtener Angulo de Paneo Perfecto? <p>Ej.: Si Fov de cámara = 120° Se desea filmar un Time Lapse de 180° Angulo de Paneo = 180°-120° =60°</p></div></div></div>	<div><div></div><div><div>FR Comment faire pour définir un angle panoramique parfait ? <p>Par ex: Si sur l'appareil photo, Fov=120° Faites un shoot à 180° panoramique avec laps de temps Angle de rotation = 180°-120° =60°</p></div></div></div>
--	---

<div><div></div><div><div>IL איך להגדיר זווית פנורמית מושלמת? <p>לדוגמה: אם זווית הראייה של המצלמה היא 120° והצלם רוצה לקבל תמונה של 180° עליו לכוון את מכשיר ה-Brimon Pan-ה לסיבוב בזווית של 60° (180° - 120° = 60°) זווית סיבוב = 60°</p></div></div></div>	<div><div></div><div><div>IT Come impostare l'angolo perfetto per la panoramica? <p>Ex: If camera Fov=120° Plan to shoot a 180° panning time lapse Panning angle = 180°-120° =60°</p></div></div></div>
--	---

Tip-3

CZ Tip-3
DE Tipp 3
ES Consejo-3
FR Astuce 3
IL טיפ-3
IT Suggerimento-3
NL Tip-3
RU Совет 3
CH 小技巧-3
CN 小技巧-3
JP Tip -3
KR 팁 3

Status	Vitesse	Intervalle de temps	Angle de rotation
Paysage	3-5	3-5	Sur demande
Partie	7	1	345°
Status	Vitesse	Intervalle de temps	Angle de rotation
Vidéo	∞	0	Sur demande

Status	Speed	Time Interval	Panning Angle
Scenery	3-5	3-5	On demand
Party	7	1	345°
Status	Speed	Time Interval	Panning Angle
Video	∞	0	On demand

Status	Rychlost	Časový interval	Úhel otáčení
Krajina	3-5	3-5	Dle přání
Párty	7	1	345°
Status	Rychlost	Časový interval	Úhel otáčení
Video	∞	0	Dle přání

Status	Velocità	Intervallo di tempo	Angolo panoramica
Scenario	3-5	3-5	Personalizzato
Festa	7	1	345°
Status	Velocità <td>Intervallo di tempo</td> <td>Angolo panoramica</td>	Intervallo di tempo	Angolo panoramica
Video	∞	0	Personalizzato

Status	Snelheid	Tijdsinterval	Panning hoek
Landschap	3-5	3-5	Op verzoek
Feestje	7	1	345°
Status	Snelheid <td>Tijdsinterval<td>Panning hoek</td></td>	Tijdsinterval <td>Panning hoek</td>	Panning hoek
Video	∞	0	Op verzoek

Estado	Velocidad	Intervalo de Tiempo	Angulo de Paneo
Escenario	3-5	3-5	A Petición
Fiesta	7	1	345°
Estado	Velocidad <td>Intervalo de Tiempo</td> <td>Angulo de Paneo</td>	Intervalo de Tiempo	Angulo de Paneo
Video	∞	0	A Petición

CH 使用設定

狀態 (拍攝縮時)	速度	時間間隔	旋轉角度
場景	3-5	3-5	依需求
宴會	7	1	345°
狀態	速度 <td>時間間隔</td> <td>旋轉角度</td>	時間間隔	旋轉角度
影片	∞	0	依需求

狀態 (拍攝縮時)	速度	時間間隔	旋轉角度
場景	3-5	3-5	依需求
宴會	7	1	345°
狀態	速度 <td>時間間隔</td> <td>旋轉角度</td>	時間間隔	旋轉角度
影片	∞	0	依需求

狀態 (拍攝縮時)	速度	時間間隔	旋轉角度
場景	3-5	3-5	依需求
宴會	7	1	345°
狀態	速度 <td>時間間隔</td> <td>旋轉角度</td>	時間間隔	旋轉角度
影片	∞	0	依需求

狀態 (拍攝縮時)	速度	時間間隔	旋轉角度
場景	3-5	3-5	依需求
宴會	7	1	345°
狀態	速度 <td>時間間隔</td> <td>旋轉角度</td>	時間間隔	旋轉角度
影片	∞	0	依需求

狀態 (拍攝縮時)	速度	時間間隔	旋轉角度
場景	3-5	3-5	依需求
宴會	7	1	345°
狀態	速度 <td>時間間隔</td> <td>旋轉角度</td>	時間間隔	旋轉角度
影片	∞	0	依需求

狀態 (拍攝縮時)	速度	時間間隔	旋轉角度
場景	3-5	3-5	依需求
宴會	7	1	345°
狀態	速度 <td>時間間隔</td> <td>旋轉角度</td>	時間間隔	旋轉角度
影片	∞	0	依需求

狀態 (拍攝縮時)	速度	時間間隔	旋轉角度
場景	3-5	3-5	依需求
宴會	7	1	345°
狀態	速度 <td>時間間隔</td> <td>旋轉角度</td>	時間間隔	旋轉角度
影片	∞	0	依需求

狀態 (拍攝縮時)	速度	時間間隔	旋轉角度
場景	3-5	3-5	依需求
宴會	7	1	345°
狀態	速度 <td>時間間隔</td> <td>旋轉角度</td>	時間間隔	旋轉角度
影片	∞	0	依需求

狀態 (拍攝縮時)	速度	時間間隔	旋轉角度
場景	3-5	3-5	依需求
宴會	7	1	345°
狀態	速度 <td>時間間隔</td> <td>旋轉角度</td>	時間間隔	旋轉角度
影片	∞	0	依需求

Статус (покадровая съемка)	Скорость	Временной интервал	Угол панорамирования
Пейзаж	3-5	3-5	По необходимости
Вечеринка	7	1	345°
Статус	Скорость <td>Временной интервал</td> <td>Угол панорамирования</td>	Временной интервал	Угол панорамирования
Видео	∞	0	По необходимости